



---

## Conferencia de las Partes

### 25º período de sesiones

Madrid, 2 a 13 de diciembre de 2019

Tema 19 a) del programa

### Conclusión del período de sesiones:

**Aprobación del proyecto de informe de la Conferencia  
de las Partes sobre su 25º período de sesiones**

## Proyecto de informe de la Conferencia de las Partes sobre su 25º período de sesiones

*Relator:* Muhammed Irfan Tariq (Pakistán)

### Índice

(Se completará.)

## I. Apertura del período de sesiones

(Tema 1 del programa)

1. El 25º período de sesiones de la Conferencia de las Partes (CP), convocado de conformidad con el artículo 7, párrafo 4, de la Convención, se celebró en la Feria de Madrid (IFEMA) en Madrid (España), del 2 al 13 de diciembre de 2019. Michał Kurtyka (Polonia), Presidente de la CP 24, declaró abierta la primera sesión de la CP 25<sup>1</sup> el lunes, 2 de diciembre<sup>2</sup>. El Sr. Kurtyka formuló una declaración<sup>3</sup>.

2. La ceremonia de inauguración se celebró el 2 de diciembre con la asistencia de Jefes de Estado y de Gobierno. Formularon declaraciones Hoesung Lee, Presidente del Grupo Intergubernamental de Expertos sobre el Cambio Climático; Sebastián Piñera, Presidente de Chile, a través de un mensaje de vídeo en directo; António Guterres, Secretario General de las Naciones Unidas; y Pedro Sánchez, Presidente del Gobierno de España<sup>4</sup>.

---

<sup>1</sup> Las sesiones de la CP mencionadas en este informe son sesiones plenarias.

<sup>2</sup> La CP 25 se celebró conjuntamente con el 15º período de sesiones de la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el Protocolo de Kyoto (CP/RP) y con el segundo período de sesiones de la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el Acuerdo de París (CP/RA). Las deliberaciones de la CP/RP y la CP/RA figuran en informes aparte. Las deliberaciones de las sesiones conjuntas de la CP, la CP/RP y la CP/RA celebradas durante los períodos de sesiones se recogen en el informe de la CP, al que se remiten en cada caso los informes de la CP/RP y la CP/RA.

<sup>3</sup> Puede consultarse en <https://unfccc-cop25.streamworld.de/webcast/opening-plenary-of-the-cop-followed-by-cmp-and-cma> (a partir del minuto 0:01:04).

<sup>4</sup> Las declaraciones y el mensaje especial pueden consultarse en <https://unfccc.int/process-and-meetings/conferences/un-climate-change-conference-december-2019/speeches-and-statements-at-cop-25>.



## II. Cuestiones de organización

(Tema 2 del programa)

### A. Elección del Presidente de la Conferencia de las Partes en su 25º período de sesiones

(Subtema 2 a) del programa)

3. En la primera sesión de la CP, el Presidente de la CP 24 recordó que, de conformidad con el artículo 22, párrafo 1, del proyecto de reglamento que se aplicaba, el cargo de Presidente de la CP estaba sujeto a rotación entre los cinco grupos regionales. Informó a las Partes de que el ciclo proseguiría ahora con un Presidente de los Estados de América Latina y el Caribe. A propuesta del Presidente de la CP 24, la CP eligió por aclamación Presidenta de su 25º período de sesiones a la Sra. Carolina Schmidt, Ministra del Medio Ambiente de Chile. La Sra. Schmidt hizo una declaración<sup>5</sup>.

### B. Aprobación del reglamento

(Subtema 2 b) del programa)

(Se completará.)

### C. Aprobación del programa

(Subtema 2 c) del programa)

4. En su primera sesión, la CP examinó el documento FCCC/CP/2019/11, que contenía el programa provisional. La Presidenta recordó el entendimiento alcanzado entre las Partes con respecto a determinados temas e informó a las Partes de que Turquía había retirado su solicitud de que en el programa se incluyera el subtema 14 c), "Propuesta de Turquía para suprimir el nombre de Turquía de la lista del anexo I de la Convención".

5. La Presidenta propuso que se aprobara el programa provisional que figuraba en el documento FCCC/CP/2019/11, con la modificación mencionadas en el párrafo 4 *supra* y con los temas 14 a) y 15 en suspenso.

6. A propuesta de la Presidenta, la CP aprobó el siguiente programa:

1. Apertura del período de sesiones.
2. Cuestiones de organización:
  - a) Elección del Presidente de la Conferencia de las Partes en su 25º período de sesiones;
  - b) Aprobación del reglamento;
  - c) Aprobación del programa;
  - d) Elección de la Mesa, salvo el Presidente;
  - e) Admisión de organizaciones en calidad de observadores;
  - f) Organización de los trabajos, incluidos los de los períodos de sesiones de los órganos subsidiarios;
  - g) Fechas y lugares de celebración de períodos de sesiones futuros;
  - h) Aprobación del informe sobre las credenciales.

---

<sup>5</sup> Puede consultarse en <https://unfccc-cop25.streamworld.de/webcast/opening-plenary-of-the-cop-followed-by-cmp-and-cma> (a partir del minuto 0:11:10).

3. Informes de los órganos subsidiarios:
  - a) Informe del Órgano Subsidiario de Asesoramiento Científico y Tecnológico;
  - b) Informe del Órgano Subsidiario de Ejecución.
4. Presentación y examen de informes de las Partes incluidas en el anexo I de la Convención.
5. Presentación de informes por las Partes no incluidas en el anexo I de la Convención.
6. Informe del Comité de Adaptación.
7. Mecanismo Internacional de Varsovia para las Pérdidas y los Daños relacionados con las Repercusiones del Cambio Climático<sup>6</sup>.
8. Cuestiones relacionadas con la financiación:
  - a) Financiación a largo plazo para el clima;
  - b) Cuestiones relacionadas con el Comité Permanente de Financiación;
  - c) Informe del Fondo Verde para el Clima a la Conferencia de las Partes y orientación al Fondo Verde para el Clima;
  - d) Informe del Fondo para el Medio Ambiente Mundial a la Conferencia de las Partes y orientación al Fondo para el Medio Ambiente Mundial.
9. Desarrollo y transferencia de tecnologías: informe anual conjunto del Comité Ejecutivo de Tecnología y el Centro y Red de Tecnología del Clima.
10. Fomento de la capacidad con arreglo a la Convención.
11. Asuntos relacionados con los países menos adelantados.
12. Informe del foro sobre las repercusiones de la aplicación de las medidas de respuesta.
13. Género y cambio climático.
14. Examen de las propuestas de enmiendas a la Convención presentadas por las Partes en virtud del artículo 15:
  - a) Propuesta de la Federación de Rusia para enmendar el artículo 4, párrafo 2 f), de la Convención (*dejado en suspenso*);
  - b) Propuesta de Papua Nueva Guinea y México para enmendar los artículos 7 y 18 de la Convención.
15. Segundo examen de la idoneidad del artículo 4, párrafo 2 a) y b), de la Convención (*dejado en suspenso*).
16. Cuestiones administrativas, financieras e institucionales:
  - a) Informe de auditoría y estados financieros para 2018;
  - b) Ejecución del presupuesto para el bienio 2018-2019;
  - c) Presupuesto por programas para el bienio 2020-2021;
  - d) Adopción de decisiones en el proceso de la Convención Marco.
17. Fase de alto nivel:
  - a) Declaraciones de las Partes;
  - b) Declaraciones de las organizaciones observadoras.

---

<sup>6</sup> La inclusión de este tema del programa no prejuzga los resultados de los asuntos relacionados con la gobernanza del Mecanismo Internacional de Varsovia.

18. Otros asuntos.
19. Conclusión del período de sesiones:
  - a) Aprobación del proyecto de informe de la Conferencia de las Partes sobre su 25° período de sesiones;
  - b) Clausura del período de sesiones.

(Se completará.)

#### **D. Elección de la Mesa, salvo el Presidente**

(Subtema 2 d) del programa)

(Se completará.)

#### **E. Admisión de organizaciones en calidad de observadores**

(Subtema 2 e) del programa)

7. En su primera sesión, la CP examinó una nota de la secretaría sobre la admisión de organizaciones en calidad de observadores, en la que figuraban las 5 organizaciones intergubernamentales y 118 organizaciones no gubernamentales que habían sido admitidas provisionalmente en calidad de observadores<sup>7</sup>. Atendiendo a la recomendación de la Mesa y a propuesta de la Presidenta, la CP admitió a dichas organizaciones y, a raíz de una recomendación adicional de la Mesa, accedió a pedir al Órgano Subsidiario de Ejecución (OSE) que, en su 52° período de sesiones (junio de 2020), examinara el método por el que se admitía a las organizaciones observadoras y proporcionara orientación a la secretaría al respecto.

#### **F. Organización de los trabajos, incluidos los de los períodos de sesiones de los órganos subsidiarios**

(Subtema 2 f) del programa)

8. En la primera sesión, la Presidenta indicó que los órganos rectores y subsidiarios pondrían en marcha la labor relativa a todos los temas del programa el 2 de diciembre, y que todos los órganos volverían a reunirse posteriormente ese mismo día en una sesión plenaria conjunta para escuchar las declaraciones de apertura de las Partes y los observadores.

9. También indicó que los órganos subsidiarios concluirían su labor el lunes 9 de diciembre, y puso de relieve la importancia de respetar dicho plazo a fin de clausurar con éxito la conferencia. La Presidenta señaló además que esperaba con interés los resultados de los períodos de sesiones del Órgano Subsidiario de Asesoramiento Científico y Tecnológico (OSACT) y del Órgano Subsidiario de Ejecución (OSE).

10. La Presidenta informó a la CP de que el OSACT y el OSE podrían recomendar proyectos de decisión o de conclusiones, que se someterían al examen y aprobación de la CP, en relación con los siguientes temas relativos a asuntos que también figuraban en sus respectivos programas:

Tema 4	Presentación y examen de informes de las Partes incluidas en el anexo I de la Convención
Tema 5	Presentación de informes por las Partes no incluidas en el anexo I de la Convención
Tema 6	Informe del Comité de Adaptación.

<sup>7</sup> FCCC/CP/2019/6/Rev.1.

Tema 7	Mecanismo Internacional de Varsovia para las Pérdidas y los Daños relacionados con las Repercusiones del Cambio Climático <sup>8</sup>
Tema 9	Desarrollo y transferencia de tecnologías: informe conjunto del Comité Ejecutivo de Tecnología y el Centro y Red de Tecnología del Clima
Tema 10	Fomento de la capacidad con arreglo a la Convención
Tema 11	Asuntos relacionados con los países menos adelantados
Tema 12	Informe del foro sobre las repercusiones de la aplicación de las medidas de respuesta
Tema 13	Género y cambio climático
Subtema 16 a)	Informe de auditoría y estados financieros para 2018
Subtema 16 b)	Ejecución del presupuesto para el bienio 2018-2019

11. A propuesta de la Presidenta, la CP acordó encomendar al OSE el examen de las siguientes cuestiones en relación con el tema 13 del programa, “Género y cambio climático”: el informe anual sobre la composición por sexos y el informe de síntesis sobre los progresos realizados en la integración de la perspectiva de género en los procesos de los órganos constituidos.

12. La CP convino en proceder de acuerdo con la propuesta formulada por la Presidenta.

13. En la segunda sesión de la CP, la segunda sesión de la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el Protocolo de Kyoto, la segunda sesión de la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el Acuerdo de París, la segunda sesión del OSACT y la segunda reunión del OSE, celebradas conjuntamente el 2 de diciembre, formularon declaraciones representantes del Estado de Palestina (en nombre del Grupo de los 77 y China), la Unión Europea, Suiza (en nombre del Grupo de Integridad Ambiental), Australia (en nombre del Grupo de Convergencia), la Arabia Saudita (en nombre del Grupo Árabe), Egipto (en nombre del Grupo de África), Bhután (en nombre de los países menos adelantados), Papua Nueva Guinea (en nombre de la Coalición de Naciones con Bosques Tropicales), Belice (en nombre de la Alianza de los Pequeños Estados Insulares), el Brasil (en nombre de la Argentina, el Brasil y el Uruguay), la República Bolivariana de Venezuela (en nombre de la Alianza Bolivariana para los Pueblos de Nuestra América-Tratado de Comercio de los Pueblos), China (en nombre del Brasil, Sudáfrica, la India y China) y Guatemala (en nombre de la Asociación Independiente de América Latina y el Caribe). Se formuló una declaración en nombre de una Parte.

14. En la misma sesión también formularon declaraciones representantes de organizaciones no gubernamentales empresariales e industriales, dedicadas al medio ambiente, de los agricultores, independientes y de investigación, sindicales y de jóvenes, organizaciones de pueblos indígenas, administraciones locales y autoridades municipales, y el grupo de las mujeres y el género.

(Se completará.)

### III. Temas 2 g) a 17 del programa

(Se completará.)

<sup>8</sup> La inclusión de este tema del programa no prejuzga los resultados de los asuntos relacionados con la gobernanza del Mecanismo Internacional de Varsovia.

#### **IV. Otros asuntos**

(Tema 18 del programa)

(Se completará.)

#### **V. Conclusión del período de sesiones**

(Tema 19 del programa)

##### **A. Aprobación del proyecto de informe de la Conferencia de las Partes sobre su 25º período de sesiones**

(Subtema 19 a) del programa)

15. En su XX sesión, celebrada el XX de diciembre, la CP examinó el proyecto de informe sobre el período de sesiones y, a propuesta de la Presidenta, autorizó al Relator a ultimar el informe del período de sesiones bajo la dirección de la Presidenta y con la asistencia de la secretaría.

##### **B. Clausura del período de sesiones**

(Subtema 19 b) del programa)

(Se completará.)

---